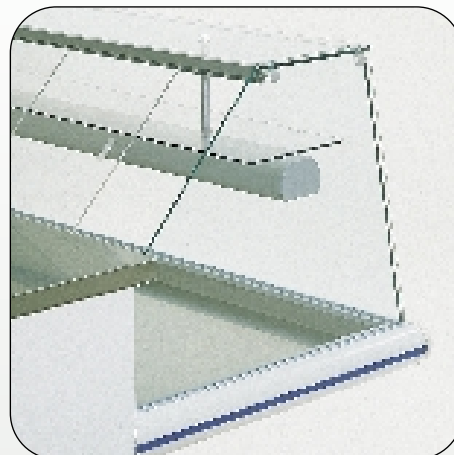


## Allegro

Mod.

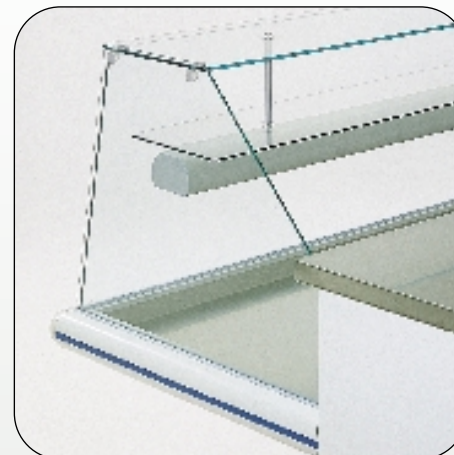
LS: Libero servizio / Self-service / Libre service / Selbstbedienung / Libre servicio / Auto-servicio  
 SV: Con vetro piano / With straight glass / Avec vitrage droit / Mit gerader Scheibe / Con cristal plano / Com vidro direito  
 SVVC: Con cristallo curvo / With curved glass / Avec vitrage bombé / Mit gebogener Scheibe / Con cristal curvo / Com cristal curvo  
 PS: Pasticceria / Pastry / Pâtisserie / Konditorei / Pastelería / Pastelaria

Lunghezza - Length Longueur - Länge Longitud - Comprimento	cm	127	160	193
Superficie d'esposizione - Display area Surface d'exposition - Auslagefläche Superfície expositiva - Superfície de exposição	dm <sup>2</sup>	64	82	101



Scorrevoli posteriori  
Rear sliders  
Panneaux coulissants arrière  
Hintere Schiebeschiben  
Paneles corredizos traseros  
Corredizos posteriores

Piano intermedio  
Middle shelves  
Étagères intermédiaires  
Mittleres Fach  
Piano intermedio  
Tampo intermedio



Versione Pasticceria (PS)  
Pastry version (PS)  
Version pâtisserie (PS)  
Ausführung für Konditorei (PS)  
Versión pastelería (PS)  
Versão pastelaria (PS)

**COSTAN S.p.A. - STABILIMENTO (FACTORY)**  
Via degli Alpini, 14 - 32020 Limana (BL)  
Tel. 0437/9681 (r.a.) - Fax 0437/967434 - E-mail: info@costan.com

### ITALIA

Rete commerciale e assistenza tecnica:

10 Filiali dirette • **BARI**: Via della Resistenza, 100/106 - 70125 BARI  
Tel. 080/5010202-5020773 - Fax 080/5021611 • **BOLOGNA**: Via dell'Artigianato, 5 - 40057 Granarolo dell'Emilia (BO) - Tel. 051/761249-761218 - Fax 051/761657 • **CAGLIARI**: Strada Provinciale Selargius - Settimo S. Pietro - Km. 0,700 - Via Edison, 9 - 09047 Selargius (CA) - Tel. 070/8488188 - Fax 070/8488100 • **FIRENZE**: Via di Vacciano, 6/N - 50012 Bagno a Ripoli (FI) - Tel. 055/6411158-641318 - Fax 055/643032 • **MILANO**: Via Galvani, 8 - 20094 Corsico (MI) - Tel. 02/4500128 r.a. - Fax 02/4500248 • **NAPOLI**: Via Ponza, 3 - 80026 Casoria (NA) - Tel. 081/5844050-5845342 - Fax 081/5844516 • **PALERMO**: Viale Strasburgo, 287/289/291 - 90146 Palermo - Tel. 091/6883606-6883590 - Fax 091/6883638 • **ROMA**: Via Alessandro Volta snc - Zona Industriale Santa Sinfiora - 00012 Setteville di Guidonia (RM) - Tel. 0774/376334 - Fax 0774/376816 • **TORINO**: Via Nazionale, 52 10020 Cambiano (TO) - Tel. 011/9457342-9457344 - Fax 011/9457346 • **TRIVENETO**: Via degli Alpini, 14 - 32020 Limana (BL) - Tel. 0437/968339 - Fax 0437/97925. Inoltre 93 Agenzie in tutta Italia.

**ESPAÑA**: COSTAN IBERIA S.A. - Parc d'Activitats Econòmiques - C/Lleida, 35 - 08500 VIC/BARCELONA - Tel. +34 93 8867711 - Fax +34 93 8867710

**FRANCE**: COSTAN FRANCE S.A.R.L. - CE 149 - Bassin No. 1 - Bat. A11 - 92631 GENNEVILLIERS CEDEX - Tel. +33 1 40850759 - Fax +33 1 47987732

**GERMANY**: COSTAN KÜHLMÖBEL GmbH - Sürther Str. 195 - D 50321 BRÜHL - Tel. +49 2232 945290 - Fax +49 2232 945296

**GREAT BRITAIN**: COSTAN (UK) LTD. UNIT, 8 Haslemere Estate, The Pinnacles, Harlow, ESSEX CM 19 5SZ - Phone +44 1279 634700 - Fax +44 1279 415266

**COSTAN RUSSIA**: Russian representative office - 121069 Moscow, Russia Novinskyi boulevard 20A, building 3 - 6, office 113 - Tel./Fax +007 095- 252-7794 - E-mail: info@costan.ru

**POLSKA**: PRZEDSTAWICIELSTWO W POLSCE COSTAN S.A. - Ul. Traugutta, 24/4 - 30-549 KRAKOW - Tel. +48 (0)12 6560567 - Fax +48 (0)12 4235739 - E-mail: costan.polska@ip.pl

**SINGAPORE**: COSTAN ASIA PACIFIC - 175 Kaki Bukit Avenue 1, # 03-01 Singapore 416022 - Tel. 0065 68 440 414 - Fax 0065 68 445 305 - E-mail: costan@singnet.com.sg

**COSTAN**®  
REFRIGERATION



L'azienda si riserva di apportare modifiche tecniche senza preavviso - The company reserves the right to modify these models without notice - La société Costan se réserve le droit d'apporter modifications techniques sans préavis - Die Firma Costan behält sich mögliche Änderungen ohne vorherige Mitteilung vor - La sociedad Costan se reserva el derecho de introducir modificaciones sin previo aviso.

# Concert-Line Allegro



Stampa e Agglomerato - Printed in Italy - DP0000210 revisione 00 - 04/02 - 3.000



**COSTAN**®  
REFRIGERATION



# Concert-Line Allegro

**ALLEGRO: Vetrinetta refrigerata a temperatura normale con gruppo ermetico incorporato per salumi, latticini, pasticceria, bibite, pesce fresco.**

Vetrina della linea CONCERT LINE che si presenta con un'estetica elegante e con un'ampia scelta di versioni.

ALLEGRO con le sue dimensioni compatte, la possibilità di essere posizionato su superfici esistenti oppure facilmente spostato con carrello su ruote, presenta e porta i prodotti freschi ovunque il consumatore lo desidera: nella grande superficie per le promozioni, nei piccoli e medi negozi per la vendita, nelle macellerie, ma anche nei Ristoranti e Bar. Grazie all'accuratezza delle finiture ed ai materiali usati, ALLEGRO è semplice da installare e particolarmente facile da pulire e mantenere.

È disponibile in tre lunghezze (1270-1600-1930 mm) e con diversi tipi di alzate in cristallo: vetro diritto, libero servizio e l'elegante vetrata curva. Completano la gamma le versioni specifiche per Pasticceria (con vetro alto diritto a due piani intermedi) e la versione Pesce. Funziona a R404 A.

**ALLEGRO: A plug-in chilled counter for display of dairy products, pastry, beverages and fresh fish.**  
Counter belonging to the CONCERT LINE, elegant in design and appearance. It is available in a wide choice of versions.

Its compact dimensions, its ability to fit on existing surfaces, and the mobility it enjoys thanks to the possibility of fitting castors makes ALLEGRO the easy solution. Consider its use in Superstores and Supermarkets for promotional activity, in Butchers shops for speciality displays, and in Restaurants and Bars to provide safe, tempting presentations of prepared foods. ALLEGRO is simple to install, and particularly easy to clean and maintain.

ALLEGRO is available in three lengths (1270-1600-1930 mm) and with different types of glass superstructure: straight glass, self-service glass and the new curved glass. The range is completed by specific versions for Pastry (with high straight glass and two intermediate shelves) and for Fish. Working of R404 A.

**ALLEGRO: Petite vitrine réfrigérée à température positive avec groupe hermétique incorporé pour présentation et vente en traditionnel de produits laitiers, charcuterie, pâtisserie, boissons et poisson frais.**

Vitrine de la gamme CONCERT LINE de forme et d'aspect très esthétiques et de vaste choix d'utilisation. ALLEGRO, avec ses dimensions réduites est le modèle qui peut être installé ou déplacé, avec son chariot sur roues, dans des:

grandes surfaces pour des promotions; petits et moyens magasins; boucheries; bars et restaurants.

ALLEGRO, grâce aux matériaux de fabrication utilisés et aux finitions soignées, est très simple à installer et sa maintenance et son nettoyage sont très faciles.

ALLEGRO est disponible en trois longueurs (1270-1600-1930 mm) et différents types de façade: vitre droite, version libre service et vitre bombée. La gamme est complétée par une version spécifique pour PATISSERIE (vitre droite et deux étagères intermédiaires) et une version pour POISSON. Utilisant R404 A.

**ALLEGRO: Steckerfertige Plus-Kühlvitrine für Molkeerprodukte, Wurstwaren, Feinkost, Konditoreierzeugnisse, Getränke und Fisch.**

Vitrine aus der CONCERT LINE - zeichnet sich durch elegante Ästhetik und eine besonders breite Anwendungspalette aus.

Mit ihren kompakten Maßen und der Möglichkeit, sie auf schon bestehende Unterbauten zu stellen oder dank des Rollgestells einfach zu verschieben, bietet diese Vitrine eine besondere Mobilität. Frische Produkte werden überall dort präsentiert, wo der Kunde es wünscht: auf großen Ausstellungsflächen, in kleinen oder größeren Geschäften, in Metzgereien, aber auch in Restaurants oder Cafés. Dank der präzisen Verarbeitung und der verwendeten Materialien ist ALLEGRO einfach aufzubauen, pflegeleicht und wartungsfreundlich.

ALLEGRO ist in 3 Längen lieferbar (1270-1600-1930 mm), der Glasaufsatz in verschiedenen Ausführungen: mit Selbstbedienungsscheiben, geraden oder den neuen gebogenen Scheiben, ebenso wie in Spezialausführungen für Backwaren - mit hohen, geraden Scheiben und zwei Glaseinlegeböden - oder für Fisch. R404 A Kältemittel.

**ALLEGRO: Vitrina refrigerada para temperatura normal, con grupo hermético incorporado, para charcutería, lácteos, pastelería, bebidas, pescado fresco.**

Vitrina de la línea CONCERT LINE que se presenta con una estética elegante y con una amplia gama de versiones.

ALLEGRO, con sus dimensiones compactas, la posibilidad de posicionarlo sobre superficies existentes o de moverlo fácilmente con su carro sobre ruedas, expone y transporta los productos frescos dondequiera que el consumidor lo pida: en las grandes superficies para las promociones, en los pequeños y medios supermercados para la venta, en las carnicerías, y también en los restaurantes y bares. Gracias al cuidadoso acabado y a los materiales usados, ALLEGRO es sencillo de instalar y particularmente fácil de limpiar y mantener.

Está disponible en tres longitudes (1270 - 1600 - 1930 mm) y con distintos tipos de estructura en cristal: cristal plano, libre servicio y el elegante cristal curvo. Completan la gama las versiones específicas para Pastelería (con cristal plano alto y dos estantes intermedios) y la versión para Pescado. Trabaja en R404 A.

**ALLEGRO: Vitrina refrigerada à temperatura normal com grupo hermético incorporado para enchidos, laticínios, produtos de confeitaria, bebidas, peixe fresco.**

Vitrina da linha CONCERT LINE que apresenta uma estética elegante e uma ampla gama de versões.

ALLEGRO, com as suas dimensões compactas, a possibilidade de ser posicionado em superfícies já existentes ou facilmente deslocado com um carrinho, apresenta e leva os produtos frescos aonde o consumidor deseja: nas grandes superfícies para as promoções, nas pequenas e médias lojas para a venda, nos talhos e também nos restaurantes e bares. Graças ao acabamento acurado e aos materiais utilizados, ALLEGRO é simples de instalar e particularmente fácil de limpar e manter.

Está disponível em três comprimentos (1270-1600-1930 mm) e com diversos tipos de superestruturas em cristal: vidro direito, auto-serviço e o elegante vidro curvo. Completam a gama as versões específicas para pastelarias (com vidro alto direito com duas prateleiras intermediárias) e a versão para Peixes. Funciona a R404 A.



Versione libero servizio (LS) - Self-service version (LS)  
Version libre-service (LS) - Selbstbedienungsmöbel (LS)  
Versión autoservicio (LS) - Versão auto-serviço (LS)



Versione pesce - Fish version  
Version poisson - Fischtheke  
Versión pescado - Versão para peixe



Carrello carenato con scorrevoli posteriori  
Faired trolley with rear sliders  
Chariot avec carrossé avec panneaux coulissants arrières  
Verkleideter Unterbau mit Rollen undrückwärtigen Schiebetüren  
Carro carenado con paneles posteriores corredizos  
Carrinho fechado com painéis posteriores corrediços

